

І гужому наукається,
Я свого не цурається...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОВОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
YHC: HEnderson 5-8740
New York's Telephone:
BArelay 7-4125

РІК LXVIII. Ч. 80. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ВІТРОК, 2-го ТРАВНЯ 1961. 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS. JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, MAY 2, 1961. No. 80. VOL. LXVIII.

ЗДА ВІДКЛИКАЮТЬ СВОІХ ГРОМАДЯН ІЗ КУБІ

КАСТРО ЗАПОВІДАЄ, ЩО ВІДБЕРЕ АМЕРИКАНСЬКУ БАЗУ ІВАНТАМО; ГЕВАРА ОРГАНІЗУЄ ЕКОНОМІКУ НА КОМУНІСТИЧНИЙ ЗРАЗОК

Вашингтон. — Державний департамент видав заклики до американських громадян на Кубі, яких там має бути ще 300-400 осіб, щоб якнайшвидше залишили Кубинський острів. Цей заклик - остергу передана американцям на Кубі швейцарською амбасаді в Гавані, яка від 4-го січня, це значить від зіврання дипломатичних зв'язків ЗДА із Кубою, опікується американськими громадянами. Представник швейцарської амбасаді повідомив, що якесь невідомо число американських громадян перебуває в кубинських тюрмах, між заарештованими має бути і один американський журналіст. Одночасно з майор Гевара заявив, що кубинський міністер промислу майор Гевара заявив, що кубинська економіка мусить бути перебудована на комуністичний зразок, бо уряд мусить бути власником усіх засобів продукції. Кастро заповів, що він відбере американську військову базу Івантамо. Але він не сказав, коли це станеться, тільки заявив, що зробить це за допомогою "законних засобів", і не буде звинувачувати військову силу, бо не хоче давати причини до нової інвазії на Кубу. Кубинський делегат до Ради Організації Американських Держав амбасадор Карлос М. Лечуга склав протест проти того, що ця Рада не допустила на внесок американського представника кубинського делегата на свої наради, на яких обговорювали минулого тижня оборону Західної Північії проти загроз комунізму. Амбасадор Лечуга назвав цей крок "новою атакою ЗДА на Кубу". Він казав, що ЗДА фальшиво представляли Кубу у своєму внеску, бо Куба не має військового союзу з СССР, ані з жадібно прокомуністичною державою, а єдина чужа військова база на Кубі, — це американська морська база

АМЕРИКАНСЬКИЙ АСТРОНАВТ ПОЛЕТІТЬ В КОСМІЧНІ ПРОСТОРИ 2-го ТРАВНЯ

Вашингтон. — Крайова Аеронавтична і Космічна Адміністрація 29-го квітня повідомила вістку, що перший американський астронавт полетить в космічні простори 2-го травня. Вже чекають три вибрані астронавти, з яких один відбуде пробний лет на висоті 115-ох миль, який має тривати 15-хвилин, а лет має скінчитися яких 290 миль на південь від Кейп Канавералу на Атлантичному океані. Коли 500 часописних репортерів, фотографів, радіових і телевізійних звітотдаців чекають на цю подію. Преса висловлює побоювання, що невдача з цим летом людини в космічні простори це більше, зменшила б престиж ЗДА в ділянці керування ракет і сателітів. Лет американського астронавта довкола Землі має бути відбутися пізніше в цьому році, 28-го квітня відбулася успішна проба з кабіною, в якій має летіти астронавт в космічні простори. Ця проба виявила, що людина зможе в доброму стані повернутися з цього пробного лету на Землю.

КОМІТЕТ ПАМ'ЯТНИКА ШЕВЧЕНКОВІ ВІДБУВ ЧЕРГОВІ НАРАДИ

Нью Йорк. — Минулої п'ятниці, 28-го квітня по полудні, тут у приміщеннях Наукового Товариства ім. Шевченка відбулися чергові наради крайового Комітету Пам'ятника Шевченкові, на яких розглядали доповідні про перебіг акції в справі будови пам'ятника Шевченку у Вашингтоні та намічено цілий ряд нових заходів у цій акції. В нарадах взяли участь виконавчий директор Комітету Йосип Лисенко, що проводить ним, секретар Комітету д-р Ярослав Падок, скарбник Платон Сташок та референти і члени Екзекутиву: А. Ватюк, А. Драган, Вол. Душин, Г. Костюк, В. Мудрий, Ів. Паливода, д-р М. Стахів та дотеперішній директор канцелярії Комітету проф. Ів. Вовчук і новий директор канцелярії Ю. Ревай. Із перегляду доповіді акції виявляється, що місцеві Комітети Пам'ятника Шевченку існують в 51 громаді, а в інших ведуть акції Відділи УККА або місцеві Об'єднані Комітети, так що акцією вже охоплено більшість громад. Із збіркових акцій досі переслали до Комітету 21 тисячу доларів, що депоновані в банках і гроші поступово напливають кожного дня. Крім готівки в касі Комітету вже зголошено переведені зборки на дальні десяти тисяч доларів. У дотеперішній збірковій акції на першому місці стоїть Воффало, що вже переслало до каси Комітету 4,000 доларів зборних грошей. На цих же нарадах в дальшому рішено: Поширити Екзекутивний Комітет доплати до двох нових членів — проф. Ол. Грановського, що репрезентуватиме громади Середнього Заходу, та проф. Д. Горнякєвича, що репрезентуватиме на нарадах часто переїждженого заступника голови Комітету, голову УВАН проф. Ю. Шевельова. Багато уваги приділено справі зборки фондів на пам'ятник, що з кожним днем успішніше розгортається. Для кращої організації зборки в поодиноких громадах рішено подати про періодичне проголошення тих зборок, хоч кінцевий вислід зборки, з іменами усіх жертводавців та пожертвованих ними сум буде опублікований в окремій "золотій книзі" з нагоди відкриття пам'ятника. Рішено, щоб повна Екзекутивна Комітет відбудував свої наради в міру потреби, але бодай раз на два місяці, а в міжчасі, всі нагальні технічні справи вирішували "мала Екзекутивна" з членів, що живуть в Нью Йорку та найближчій околиці.

ГРОМАДА В АСТОРІЇ ВШАНУВАЛА РОКОВИНУ ШЕВЧЕНКА ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТОМ - АКАДЕМІЄЮ

Асторія, Н. Й. — Невелика, але відома із свого патріотизму і жертвенності місцева Українська Громада, організована в Об'єднанні Українсько-Американських Організацій при українській католицькій церкві Чесного Хреста, відзначила роковини Шевченка однією з найбільших імпрес у цій громаді, величавим концертним - академією, що відбулася минулої неділі, 30-го квітня по полудні, у великій і майже заповненій залі театру школи св. Йосифа. Започатковано академію співом американського гімназиста Шевченка "Заповіту" у виконанні церковного хору під диригентурою проф. Константина Лисенка. Імпресу відкрив і нею провів п'ять майстер церемоній Лев А. Галан. Українську промову вголосив Ол. Дражньоский, а англійську Андрій

ПІВДЕННА АЗІЯ СТАЛА ЗНОВУ ЦЕНТРОМ СВІТОВОЇ КРИЗИ

У Вашингтоні скликано знову конференцію Крайової Ради Безпеки. — У столиці С'яму відбулось надзвичайне засідання Ради СЕАТО



В ЛЬОСІ СТРІЛЯЮТЬ — У ВАШИНГТОНІ РАДІТЬ ІГНОРУВАННЯ КОМУНІСТАМИ МІЖНАРОДНОГО ЗАКЛИКУ ДО ПРИПИНЕННЯ ВОЄННИХ ДІЙ В ЛЬОСІ ВИКЛИКАЛО ПОЖАДКИ МІЖНАРОДНОЇ КРИЗИ, що була і з предметом багатьох зустрічей і нарад у Вашингтоні. З уваги на цю кризу президент Кеннеді перервав свій кінцево-тижневий відпочинок та вернувся до столиці, поклавши на конференцію своїх співробітників і дорадників з Крайової Ради Безпеки. Тим часом в Льюїс, як це видно на фотографії, танки льоської королівської армії поспішають на загрозлений комуністами фронт.

Вашингтон. — Агресивно-імперіалістична політика Москви, прикрита назвем мисливими заявами, довела ситуацію в південно-азійській країні Льюїс до тієї межі, що гостро актуальною стала можливість безпосередньої американської збройної інтервенції. Після кількатижневого зупинення з закликом до військового перемир'я, вперше в минулому тижні Совєтський Союз і Англія, як дві "спонсоруючі" держави Женевського договору з 1954 р., що признав був суверенність Льюїсу, проголосили такий залик. Комуністичні партії з так званого Північного Льюїсу, що користуються постійно активною підтримкою з боку комуністичного Північного В'єтнаму і Москви, два дні звільнили відповідей, врешті визначили за місце зустрічі для парламентарії — тимчасову головну квартиру комуністичних військ у Кеісінгуангу. Льюїський уряд Буна Оума відмовився вислати туди своїх делегатів і замість того повідомив, що вилетіть до "лінійного краю" в означеному місці. Ці делегати чекали там цілий день, але комуністи своїх парламентів не прислали. Зате вони повели нові офіційні дії на фронті, а совєтські літаки безперервно знову довозили їм всякий вв'яз. Завдяки цій воєнній активності комуністичних партизанів, зорганізованих фактично партизанської воєнної тактики, комуністи від кінця минулого року оселяли самі успіхи і в останніх тижнях пішли йшли вперед, що наставла актуальною небезпека упадку теперішнього прозахідного уряду Буна Оума. Все це в брані воєнного духа в королівській льоській армії, яка — хоч користується допомогою з боку ЗДА і з численнішою від комуністичних партизанів, проте не виявляє належного відпору комуністам та заломлюється у кожній спробі проти наступу. Тому у Вашингтоні ведуться гарячі наради, що діяти в цій ситуації. В неділю по полудні

Московські правителі "розчаровані" Кеннеді — загострився тон пропаганди

Москва. — Московська "Правда" з минулої п'ятниці 28 квітня виступила з догострою статтею проти політики президента Кеннеді з прозорими натяками, що Хрущов — "розчарований" у надії на угодливий курс нової американської адміністрації — рішав не забігати більше на нову конференцію "на вершинах". "Правда" висловлює найбільше обурення на відмову през. Кеннеді взагалі відповісти на другу ноту Хрущова в справі Куби з 22 квітня ц.р. Державний департамент оприлюднив у цій справі заяву, що Президент не буде продовжувати публічних дискусій з Хрущовим на базі совєтських перекручувань правди та заперечуванням людям (у даному випадку кубинцям) права користуватися демократичними громадянськими свободами. "Правда" пише в лаймовому тоні холодної війни, що през. Кеннеді планує нову агресію проти Куби, "змовлюючись з трьома шпільми" — кол. през. Айзенгауером, Р. Ніксоном і Гаррі Труманом, які кричать, як кровожадні круки над "нещасною" Кубою. В неділю 30 квітня "Правда" виступила з другим атакою проти ЗДА, закинувши їй "гіпокрізію". У тому самому тоні виступив на прийнятті в честь румунського диктатора Георгію Делу Варшаві польський Гомулка, "ображений" завагою през. Кеннеді в його минулотижневій промові до американських журналістів, що Польща також позбавлена свободи. Польський варіант — казав Гомулка — заплатив за свою свободу і незалежність морем крові і він не потребує, щоб американський президент вчав його про свободу — казав комуністичний диктатор. Після цієї промови американський амбасадор Джекоб Бім і ще кілька інших західних амбасадорів — вийшли з залі.

Айхман готов зізнаватися як свідок у власній обороні

Срусалим. — Д-р Роберт Серваціус, німецький оборонець Адольфа Айхмана, що його судять в Срусалимі за народодобство, dokonane у відношенні до жидівського народу за останньої світової війни, повідомив, що Айхман заявив готовість виступити також в характері свідка й відповісти на всі запити прокуратора, суддів та оборонців. Айхман дуже уважно стежить за ходом розправи та записує собі різні подробиці. Він і його оборонець стоять на становищі, що прокуратура неслухняно закидає йому ініціативу, планування, організування і виконання масового винищення жидів, бо насправді — за їх твердженням — Айхман був "лише" виконавцем наказів згорі, відповідальним безпосередньо за транспорту жидівських в'язнів.

Українці Нью Йорку взяли участь в Традиційній Параді Льовальності

Нью Йорк. — В суботу 29 квітня в поплудневих годинах в Нью Йорку по П'ятій Евно відбулася традиційна вже, 14-та з черги Парада Льовальності, яку організували ветерани закордонних воєн. Параду пів "великий маршал" Кармайєл де Сано, ньюйоркський демократичний провідник, і в ній взяли участь: Кардинал Френсіс Спелліан, губернатор Нелсон А. Рокефеллер, мейор міста

"Тризуб" став фіналістом Сходу

"Тризубові" з Філадельфії залишилися ще тільки два суперники на шляху до повного здобуття чемпіонату ЗДА у футболі. Ними є німецька дружина Нью Йорк С.К., яка зустрінеється з нацистськими футболістами у фіналі Сходу, та Лос Анджелес Скате, який репрезентує захід у фіналі ЗДА. Минулої неділі, 30 квітня, футболісти "Тризуба" перемогли 6:0 одинадцятьку Ст. Ендру Скате в змаганні, які відбулися у Філадельфії. Цією високою перемогою "Тризуб" добився до фіналу Сходу, де вже в наступну неділю зустрінеється з Нью Йорк С.К. в Нью Йорку. Тижнем пізніше відбудеться відплатний змагання з цим самим клубом у Філадельфії. Ворота для "Тризуба" у перемозі минулої неділі здобув Нога 5 та Яковина. УСК Нью Йорк, який змагається перший рік у "Великій Десятці" Німецької Футбольної Ліги, втратив минулої неділі дві точки та надію на чемпіонат цієї екстра класи футболу, програвши змагання з Мадарським С.К. 0:2. Ці рішальні змагання в Нью Йорку притягнули колу 1,500 глядачів, які були свідками твердої і завзятої гри, що вирішила перемогу мадярів шойно вкінці змагань. "Торноморська Сів" Ньюарк перемогла німецьку дружину Лідеркран 6:3 в змаганні, яке за чемпіонат Ліги Стейту Нью Джерзі, які відбулися минулої неділі в Ньюарку. Цією виграною наші репрезентанти в Нью Джерзі вже майже здобули чемпіонат південної дивізії "А" Класи Футбольної Ліги Стейту. "Ч. Січі" остали ще одні змагання за першість, а саме з "Роял Лайонс", яких наші футболісти перемогли вже раз у цьому сезоні з дуже високим вислідом 17:1.

100 днів демократичного уряду — успіх у внутрішній політиці; невдачі в закордонній

Вашингтон. — 29-го квітня вполудні закінчилися 100 днів урядування демократичного президента Джана Ф. Кеннеді, який ще під час виборчої кампанії заявляв, що ті дії будуть "виришними" для його урядування, подібно як це було з першими 100 днями в урядуванні президента Ф. Д. Рузвельта в 1933 році. Є різна оцінка урядування Дж. Ф. Кеннеді, але в загальному можна погодитися в тому, що новий Президент може похвалитися успіхами в Конгресі, зате в закордонній політиці, після надійного початку, на його рахунок записані неуспіхи в

ЛМКлуб в Нью Йорку влаштував Вечір Шевченковій малярської і поетичної творчості

Нью Йорк. — Літературно-Мистецький Клуб в Нью Йорку в суботу 29-го квітня в залі джуніор гайскулу при Авеню В влаштував Вечір, присвячений творчості Тараса Шевченка, як маляра і поета. В першій частині проф. А. Мала давав пояснення до обложки п. Шевченка, які висвітлювала пані Рженецька. В другій частині пані Л. Крушельницька декламувала "Сон", І. Гірняк виконав декламації "Кавказ" та "Іржавець", а О. Кіріченко-Шуган "У тієї Катерини...". На вулиці не весело! О. Стецуря відспівав "Ой чого ти почорніло", "Реве та стогне", "Милують діти" і "Зацвіла в долині". Пані М. Кокольська-Кобеля виконала сольо "Ахби зустрілися ми знову", "Радуюся, ниво несподіванка" та "Арпо Ганни з опери Наймицька" муз. М. Вериківського. М. Полюк відчитав новелу "Стежка". На закінчення відбулася репродукція записаної на тасьму оповідання про перенесення Т. Шевченка з Петербургу на Україну. Автор Ю. Лавриненко назвав це "Епопеєю", і п. крім автора, виконали М. Герус, А. Комаров, пані Г. Клим і п. Р. Стецуря. Звукове оформлення звукозаписної студії УТА. В. Змії і Я. Недільський. Відкрив цей Вечір проф. С. Литвиненко, який дякував всім, що причинилися до влаштування імпреси. На сцені висів портрет Т. Шевченка роботи Людмили Морозової.

В АМЕРИЦІ

- Брат Президента генеральний прокуратор ЗДА Роберт Ф. Кеннеді, промовляючи на зборках товариства допомоги фізично пораненим особам, заявив, що і його брат Джан Ф. Кеннеді і покійний президент Ф. Д. Рузвельт, можливо, не були б стали президентами ЗДА, якби не були фізично пошкоджені. Рузвельт терпів на поліі внаслідок того був частково паралізований, а Джан Ф. Кеннеді був важко поранений під час другої світової війни, коли японський корабель знищив був той моторний човен, яким командував на Північії.
- Сестра Президента пані Сарджент Шрайвер передала чек на \$225,000 Вісванісському університету, який заведе фонд для досліджень спаралізованих і молодих, Президентівого і брата, який згинув як летун під час другої світової війни. Цей фонд досліджує умови уособлення людей та їм допомагає стати нормальними. Фондация ім. Джозефа П. Кеннеді молодшого впроваджує 9-ох років дістала фондів на суму \$13-ох мільйонів.
- Бюджетна Рада при місцевій управі Нью Йорку вважала новий бюджет на 1962-й рік в сумі \$2,541,905,836.
- Поліція в місті Кембридж, Мас., за допомогою слізних газів розігнала 2,000 студентів, які протестували проти того, що їхні дипломи надруковані англійською, а не латинською мовою, як це було під час 325-річної історії Гарвардського університету. Президент університету наказав друкувати англійські дипломи для деяких факультетів, студиентів яких не складають екзаменів із латини.
- Американська Експрес Компанія перебралася, що цього року колу 800,000 американських туристів відідує на відпочинок до Європи, що буде на 25,000 більше, як в 1960-му році. До Лондону і Парижу має виїхати по 500,000 американців, а з інших міст найбільше туристів із ЗДА відідувають такі міста, як Рим, Мадрид, Венеція, Неаполь, Флоренція, Цюрих і Брюссель. В минулому році до 30-го червня 278,655 європейців відвідали були ЗДА.
- Робітничка спілка крапців заявила, що вона відкликала заповіджений бойкот японських текстильних матеріалів, який має початися 1-го травня ц.р. Це сталося на просьбу президента Кеннеді, який казав, що цей бойкот не є в інтересі ЗДА.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J.

Second Class postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Address: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N.J.

Айхманів було і є більше

Хоч спершу совєтський астронавт, потім кубинська історія і врешті революція в Альжирі приглушували своїм розголосом ерусалимський судовий процес проти нацистського злочинця Адольфа Айхмана, проте цей процес такий велика подія. Зібравши величезний матеріал про мартирологію єврейського народу за часів 12-річного панування Гітлера, особливо за 6-річний період другої світової війни, уряд Ізраїлю виступив перед цілим світом і перед історією з актом обвинувачення проти винуватців цієї трагедії. Формально судова розправа велеться проти Адольфа Айхмана, що його прокуратор і весь єврейський народ вважають за головного планувальника й організатора „остаточної розв'язки“ єврейської проблеми масовим народоубивством. Фактично Ізраїль і весь єврейський народ мобілізують цим процесом світову опінію проти антисемітизму, як емоційного руху, що, співпадаючи на расово-релігійній нетолеранції, приводив утворюючи двох тисяч років до численних кривавих вбивств.

Очевидно, що кожний народ, кожна країна діє в першу чергу на власну користь, по лінії власних інтересів. Ізраїль використовує процес Айхмана для мобілізації міжнародної публічної опінії на користь єврейської молоді держави, тавруючи нацистських воєнних злочинців, як убивників мільйонів невинних єврейців. Але кожному нежидові, що стежить за звітами з ерусалимської судової зали, при найбільшому співчутті до трагедії єврейського народу, мусить раз-у-раз приходити на думку: чи Айхман одиницький злочинець чи жиди однієї жертви? Чи крім жидів ніякий інший народ не був упродовж історії предметом імперіалістичних нападів, супроводжених актами народоубивства? Чи за нашої епохи і на наших очах не було ніякого народоубивства, як тільки нацистське у відношенні до єврейців?

Поминаючи жорстокості з старих часів, особливо середньовіччя, що, наприклад, у кривавій Бартоломейській ночі простяглося в такій культурній країні, як Франція, аж до 1572 року, — поминаючи здичавіння, що проявлялося в доволітих війнах, як ось у 30-річній війні 1618-1648 рр., говоримо тільки про найновіші часи. Від часів Джингіс-хана й Атилли „бича Божого“ не було в історії світу такого жорстокого явища в розумінні масового винищення людей, як комунізм — спершу в російській, а потім в китайському виданні. Гітлер винищив шість мільйонів єврейців, очамішавши від божовільної теорії про конечність збереження чистоти раси, яку ніби зазначували і німеччини жиди. Але скільки мільйонів невинних людей винищили більшовики в ім'я збереження своєї влади, влади мізерної меншини над величезною більшістю населення колишньої царської імперії? Скільки мільйонів китайців загинуло в добу завоєвницького походу комуністів і закріпощення влади Мао Тсе-тунга? І це не були „громадянські війни“, в яких дії сторони мають шанси на перемогу. Це було плянове народоубивство: стосоване у відношенні до українців організованим голодом, у відношенні до надволажницьких німців і кримських татар, до тибетців та малярів масовим винищенням.

На процесі Айхмана фаховий єврейсько-американський учений стверджував, що подати докладну статистику вбитих за часів Гітлера жидів неможливо, бо тодішні володарі поницилі більшість документарного матеріалу. Тим легше можна зрозуміти відсутність докладної статистики жертв більшовицького й комуністичного терору. Але за одні десятиліття 1929-39 на території Совєтського Союзу загинуло 36 мільйонів осіб — у десятиріччя кривавого терору, організованого злочинною партійною клікою і зверненого проти дійсних та здогаданих її противників, проти класу, верств і цілих народів, що ніби-

то стояли на шляху до закріплення влади тієї кліки.

І цей кривавий процес ще далеко не припинився. На маленькій Кубі за півтора року розстріляно 700 осіб. У Південному В'єтнамі нараховують від часу „замірення“ в Женевській конференції 1954 року кругло 85.000 осіб, вбитих із засідки чи в разі війни під час сну по хатах наслідками з Північного В'єтнаму загони терористів.

Поки що всі ті злочини минаються безкарно. Планувальники, організатори й виконавці тих масових злочинів мають владу, тероризують народи і цинічно говорять про міжнародну мораль. Приїде, однак, час, коли й вони засудять на лаві оскаржених. Але поки це станеться, треба пам'ятати, що Айхманів було і є більше.

Відповідальність преси

Президент Джон Ф. Кеннеді, промовляючи минулого четверга, 28-го квітня, на прийнятті Бюра оголошення Асоціації видавців американських газет, закликав пресу добровільно співпрацювати з урядом і не публікувати вісток та матеріалів, що допомагають ворогам З'єднених Держав у теперішній холодній війні, подібно, як це було під час останньої гарячої війни. На спав заборонив одну з найбільш суттєвих і підставних справ американської демократії та її волі, тож не дивно, що йі з цієї нагоди й преса відігравала максимальну увагу.

Як відомо, президент Рузвельт у своїй промові до Конгресу 6-го червня 1941-го року з'ясував чотири основні свободи, і між ними, як першу, назвав „свободу слова і словесу всюди в світі“. Також батько американської преси Бенджамін Френклін колись стверджує, що наймудріший народ — це народ найліпше поінформований, і тепер, як і в минулому, в Америці є „самональною правдою“, що абсолютна свобода слова преси і взагалі слова та вислову є підставою демократії і основною гарантією її волі. Америка — це не єдина країна, в якій немає жадного пресового закону, за винятком того, що жадна сила не може газети заборонити надрукувати те, що вона вважає за відповідне, але також за все надруковане вона відповідає перед законом, перед своїм власним сумлінням та перед народом, якому вона повинна служити.

Коли ж у часи війни, гарячої чи холодної, в обстановці національної загрози виникає необхідність добровільного обмеження тієї необмеженої законом та цензором свободи преси, що знову ж створює загрозу для демократичної системи — тоді на пресу спадас подвійна відповідальність: за те, щоб з „водою не вилити дитини“, щоб рати безпеки нації не порушити її безпеки, безпеки її волі, на сторожі якої стоїть преса. В таких часах пресі приходить постійно перебувати між Сциллой і Харією, постійно йти вузькою стежкою між двома відповідальностями: не давати ворогові важливих для оборони інформацій, з одного боку, і якнайширше інформувати народ — з другого. Переступлення одної або другої межі може мати фатальні наслідки, а збереження тієї „золотої середини“ вимагає максимальної уважливості, відповідальності та мудрості.

Ідеальною розв'язкою ніколи не можна досягнути. Не можна її досягнути вже хоч би тому, що між працівниками преси є різні люди, як різною є й сама американська преса, яка включає в себе навіть „прогресивну“ — агентурну. Але минулий досвід у великій мірі виправдав те довір'я, що його виявляють пресі як відповідальній за долю і безпеку країни уряд, який закликає пресу до добровільної співпраці для збереження важливих для оборони тасмиць, так і народ, який вимагає від преси якнайповнішої і якнайвіршої інформаційної служби. Визнається з одного й другого суперечного обов'язку — це й є та велика відповідальність, що вона виникає з нього і в теперішніх обставинах.

Ярослав Падок

НА ПІОНЕРСЬКОМУ ШЛЯХУ

(У соропітці нью-йоркської „Свободи“ 194-го Відділу УНС)

(15)

І потім зустрічався потіти про помітний інтерес членів до культурних справ. Дуже змінився він після прибуття нових членів під кінець сорокових років і на початках п'ятидесятих. Доводилося чергуватися за доповідями, святючі вечори за вечорами. Від прем'єра Карпатської України Ю. Ревая до кол. редактора „Діла“ І. Кедрина-Рудницького й нового Скорюки, мандрівного філософа д-ра М. Шлемкевича, від полк. армії УНР М. Рибачука до інспектора народних шкіл в Горішній І. Василенка чи директора Центробанку пок. І. Ольхового, який широким і блискучим вахлар доповідав та тем доповідів. Святючі вечори по пошану Т. Шевченка, Ів. Франка поперезначали речені збори членів Товариства. Але коли згодом зорганізувалися в Нью-Йорку знаменитий театр, декілька добрих хорів, які кілька разів на тиждень забирали Товариству найактивніших членів, коли утворився Літературно-Мистецький Клуб, Пласт і інші організації, чи жива й широко закресна культура діяльність значно підпала. Та нам не приходилося з того при-

ПАТРІАРХ ПІД ЗОРЕЮ... КРЕМЛЯ

У посланні, адресованому в грудні минулого року сам Світовій Раді Церков, голова патріарх Алексій вибрався „Русської Православної Церкви“, московський патріарх Алексій, висловив свою „вельмишановну“ згоду на прийняття очолюваної ним Церкви в ряди членів загальної Ради Церков, яка під сучасну пору об'єднала 176 протестантських і православних груп. Про це сповістив „і великим задоволенням“ голова 90-членного центрального комітету загальної Ради і президент Об'єднаної Лютеранської Церкви в Америці свящ. д-р Френклін Кларк Фрай у чергові 27-го квітня на річному засіданні Американської Конференції в справах Світової Ради Церков, що відбулася минулого тижня в Бок Гілді Фолсі, у Пенсильванії. Це повідомлення прийняла „дівлязюм“ більшість присутніх на тому засіданні церковних провідників. Формальне прийняття „Русської Православної Церкви“ в члени Світової Ради Церков має відбутися на Третій світовій асамблеї загальної Ради, що збереться в листопаді цього року в Нью-Делі, в Індії. Як можна судити з дотеперішнього ставлення більшості провідників цієї ради до очолюваної патріархом Алексієм совєтської „Православної Церкви“, великого спротиву справі цього прийняття не було, не вважаючи на те, що проти цього протестували й протестують представники українських і євангелічних і православних Церков. Приступленням „Русської Православної Церкви“ до Світової Ради Церков закінчується довгий період заходів у тому напрямку, започаткованих проходами протестантських Церков ще в 1946 році і навіть відкинутих дуже категорично конференцією московських православних єпископів, що відбулася в липні 1948р. в Москві, мовляв, павинні у Світовій Раді Церков „політичні тенденції“ не дозволяють „Русській Православній Церкві“ виходити в її склад. Не вважаючи на це негативне початкове становище, таліші заходи Світової Ради Церков для об'єднання з Русською Православною Церквою в дує „єкуменічного братерства“ продовжувалися як то в формі обміну листами, чи безпосередніх відвідин і зустрічей. У висліді вони привели бумажно до зміни в ставленні московського патріархату і до його раптової готовності увести „Русську Православну Церкву“ в Світову Радю Церков.

Насправді рішення подіктановане не бажанням „становлення взаємного зрозуміння між розділеними християнами і поглиблення загального братерства, любови і миру між народами на основі євангелії“, як пише тепер у своєму посланні патріарх Алексій, але цілком конкретними вимогами совєтської політики, зацукануваннями особливостями тієї, як Католіцизм Церква заплинула відбутися своїй Всесвітній Собор у 1962 році в Римі. Щоб не допустити до пропанованого цим Собором порозуміння християнських церков „в дує єкуменічного братерства“, комуністична Москва вирішила за початкувати широку протидію. З тією метою представники московського патріархату взяли участь, як обсерватори в 13-ій Сесії Центрального Комітету Світової Ради Церков, що відбулася в серпні 1960 року в Шотландії, а

Ів. Вовчук

3 ДОКУМЕНТИВ УЧОРАШНЬОГО

Що центр нинішнього напруження в світі пересунувся на південь і на схід, здається, ніхто не заперечує. А років два-три тому це дискутували над цим питанням. Це не значить, що від територіального переміщення центру змінилась суть напруження. Ні, вона незмінна.

Захід борониться від агресивного москвізму — СССР, що приховує своє лице за світовим комунізмом. Багато писалося й пишеться про слабість і пасивність цієї оборони. У своїх мемуарах, вищаних у двох томах, президент Франції генерал де Голь подає багато фактичного матеріалу, який допомагає в аналізі сучасних заплутаних подій. Автор навісвітнює роль сильних мужів-лемождів, зокрема В. Черчілла, що творили сьогоднішній день. Частина цих мемуарів з перекладом на російську мову вмістив совєтський журнал „Міжнародна Життя“ (ч. 3 і 4). Закінчуються вони, так: „Шоло майбутнього не має сумніву, що заворушення, іспіровані на Близькому Сході нашими (французькими — ред.) союзниками, обернуться проти народів і його учнів“. Автор має на увазі Черчілла і тих, що у війні творили нинішній мир і за великопротірною концепцією, без огляду на завару, атомізували духово Європу. Ось кілька уривків із спогадів де Голя:

Отже, капітуляція Німеччини з тепер тільки формальність. Але цієї формальності треба було додержатися. Ще до смерті Гітлера Герінг, якого він призначив своїм наступни-

Від себе де Голь робить висновок:

„Якщо відкинути облеслювальну хвалу, яку випишує на мою адресу автор послання, складеного майже з могил, то не можна не признати, що в накреслений ним схемі є думка багато вірного, але загнанний в кут споконик не одержав від мене ніякої відповіді, як не одержав її з Лондону і Вашингтону.“

Очевидно, що совєтський журнал, переклавши мемуари з французької мови, відповів приправив їх на московсько-ісперський кухні. Але річ не в цьому, а в тому, що у висновках де Голя, який щойно здригнувся від франкцузьких „малоросів“, багато гіркої правди. Коли б переможці не вчинили були того з Європою, що вчинили, то напевно все було б інакше в сучасному світі. Без сторонньої допомоги інакше виглядало б усамостійнення народів на Сході і Півдні. І не довелось б першому міністрові Великобританії Ідгітти до московського хайда, щоб погоджувати з ним проблеми Сходу. Не довелось б, бо, на мою думку, і ханату б імперського не було, коли б не загомуляли були Європи. Не стуквали би комунізм у Вашингтонську брану з кубинського мостового причілку.

Сп'янілі перемогою творці сучасного миру не стримали почуття помсти: поділили Німеччину, і після того поділили і народів став формулою політичної „справедливості“. І та немудра диявольська формула двосниа мститься на народах за свідомі й продумані гріхи „великих“ політичних землемірів великопротірною укладу світу.

НАДІЯ ХМАРА

ПІСЛЯ ПОВОРОТУ АДЕНАУЕРА

Німеччина. — Голова уряду Німецької Федеральної Республіки д-р Конрад Аденауер, вернувшись із своєї дев'ятої подорожі до З'єднених Держав Америки, виступив у парламенті з промовою про виледі своїх розмов з президентом Кеннеді та іншими достойниками у Вашингтоні. Як відомо, під час президентських виборів у ЗДА Аденауер хотів перемогти Республіканську партію, бо побоювався, що нова адміністрація піде на „тиглі замирення“ з Москвою коштом Німеччини; знав: уряд комуністичної Східної Німеччини, пожертвує Берліг і поставить перешкоди для зміцнення армії Західної Німеччини. Але вже подорож посади Аденауера в Брандта до ЗДА в лютому ч. р. показала, що президент Кеннеді зовсім не збирається робити будь-яких подарунків Хрущову за „коекзистенцію“. Аденауер міг також переконатися, що нова адміністрація в ЗДА не має ніяких ілюзій щодо миролюбності комуністичних вождів і всіма заходами охороняти свободу країни, що не попаде в ярмо більшовицької диктатури. Ці свої враження від розмов з ЗДА переказав Аденауер парламентові в Бонні 21-го квітня. Він заявив, що бажанням американського уряду лишається зміцнення до теперішнього збройства всіх країн, приналежних до НАТО, і забезпечення їх атомовою зброєю.

Представник опозиції в ої партії в парламенті соціал-демократ Е. Олленгауер у своїй промові після звідомлення прем'єра ствердив, що між його партією і партією Аденауера немає різниці в оцінці міжнародної ситуації і завдань німецької політики. І тому він запропонував виробити спільну платформу міжнародної політики Західної Німеччини. Аденауер на цю пропозицію не дав відповіді. Однак, урядова партія у своїй пресі і в промовах інших провідників стверджує, що успіх Аденауера в Вашингтоні показав правильність його до теперішньої політики. Аденауер від 1945 р. твердо тримався союзу з західними державами, особливо з Америкою, і є рішучим противником планів частини провідників німецької соціал-демократії „нестворювати“ Німеччину, щоб таким чином досягнути згоди Москви на злуку її розділених територій. Очевидно, партія прем'єра Аденауера використовує свій політичний успіх в майбутніх виборах до парламенту, призначених на 13 вересня ч.р.

Треба зазначити, що проблема збройної Західної Німеччини атомовими бомбами має тепер до певної міри теоретичне значення. „Тактична“ атомова зброя такого розміру, як була вжита в 1945 р. в Японії (такі бомби мас одержати німецька армія), не можуть мати рішальної ролі у воєнних діях. Це виразно сказав Хрущов Волтерові Лінпманову у Сочі на Кавказі: Москва, в разі війни, відразу кине на противника бомби найбільшого калібру. Але Хрущов проти будь-якого збройного Західної Німеччини. Він вважає, що „гітлерівські генерали“ можуть спровокувати загальну війну, якщо будуть мати атомові бомби.

П. А.

65-ЛІТНІ! Ви все ще можете забезпечитися в УНСоюзі. Не зволікайте, надробіть утрочений час!

коли приходилося знайти якусь „невистіку“, щоб на неї зіпнути свою вину. А там дальше бере Товариство участь у зборах Демократичного Клубу, у посвяченні „пам'ятника українським героям, що впали у війні“, яке мало відбутися 13-го листопада 1942 р. на Томкінс сквері. Два роки пізніше нова згадка про пам'ятник героїв, які впали у світовій війні, на розі Другої Евію й 10 вулиці, чергується із щораз новими закликами купувати шері Народного Дому чи складати пожертви на Український Червоний Хрест, або брати участь у щораз нових пініках та балях, влаштуваних на загальні цілі. Імпери переплітаються з ухвалами про щораз нові датки на найрізноманітніші цілі, від допомоги бідним, підмоги скитальцям до купна Енциклопедії Українознавства і датку на Дім Культури Наукового Т-ва ім. Шевченка в Нью-Йорку та Музей - Архів Української Вільної Академії Наук — цих нових установ та нових акцій, що їх до давніх даток щедрою рукою нові іммігранти й нові члени нашого патріотичного Відділу. Хоч більшість їх уже не чули про Лівинці, всі вони з серцем перейняли лічильні традиції щедрих жертвенності на національні цілі при типовій селянській скупості для себе самого.

Товариство було також від ранніх років своєї молодості до теперішнього зрілого віку постійною опорою загальних громадських центральних установ. Важно його членом всіх центральних об'єднань українців Америки, від УНСоюзу, як найбільшого і найстаршого, до таких відомих і заслужених громадських централів, як Народне Об'єднання Українських Організацій в ЗДА, на П'ятий Конгрес якого восени 1930 р. вислали одного, а на Конгрес в 1937 р. послали аж двох делегатів Відділу. Також при народженні Українського

коди приходилося знайти якусь „невистіку“, щоб на неї зіпнути свою вину. А там дальше бере Товариство участь у зборах Демократичного Клубу, у посвяченні „пам'ятника українським героям, що впали у війні“, яке мало відбутися 13-го листопада 1942 р. на Томкінс сквері. Два роки пізніше нова згадка про пам'ятник героїв, які впали у світовій війні, на розі Другої Евію й 10 вулиці, чергується із щораз новими закликами купувати шері Народного Дому чи складати пожертви на Український Червоний Хрест, або брати участь у щораз нових пініках та балях, влаштуваних на загальні цілі. Імпери переплітаються з ухвалами про щораз нові датки на найрізноманітніші цілі, від допомоги бідним, підмоги скитальцям до купна Енциклопедії Українознавства і датку на Дім Культури Наукового Т-ва ім. Шевченка в Нью-Йорку та Музей - Архів Української Вільної Академії Наук — цих нових установ та нових акцій, що їх до давніх даток щедрою рукою нові іммігранти й нові члени нашого патріотичного Відділу. Хоч більшість їх уже не чули про Лівинці, всі вони з серцем перейняли лічильні традиції щедрих жертвенності на національні цілі при типовій селянській скупості для себе самого.

Товариство було також від ранніх років своєї молодості до теперішнього зрілого віку постійною опорою загальних громадських центральних установ. Важно його членом всіх центральних об'єднань українців Америки, від УНСоюзу, як найбільшого і найстаршого, до таких відомих і заслужених громадських централів, як Народне Об'єднання Українських Організацій в ЗДА, на П'ятий Конгрес якого восени 1930 р. вислали одного, а на Конгрес в 1937 р. послали аж двох делегатів Відділу. Також при народженні Українського

Конгресового Комітету 15-го березня 1940 р. було представлене наше Т-во двома делегатами. На зборах 20-го січня того року, вибравши делегатів на Конгрес, доручено їм домагатися висилки комісії до рідного краю для „провірки життя народу“. З приходом нових членів наші центральні УККА та ЗУАДК здобувають у наших Товаристві не тільки постійних членів, але й постійних жертводавців. Делегати Відділу беруть участь в конвенціях ЗУАДК-у та Конгресах УККА.

Жертвенність Товариства не обмежувалася тільки до українських акцій. По кількох сотнях протоколів: розспаді щедрих вістки про не менш щедрих датки на різні американські патріотичні цілі, а в часі війни Товариство з серцем займалося розпродажем державних бондів і само інвестувало в них все своє майно. Закуплений американський прапор, про що вже була згадка, був наявним виявом лояльності до Америки цих українських селян, які в своїй більшості були зовсім свіжими американськими громадянами, або ними стали пізніше. Без довгих дискусій та зайвих теоретизувань вони знайшли золотий шлях погодження ніколи не жаринючої любові до рідного краю з нічим не захищеною лояльністю до гостинного краю, який дав їм те, чого вдома не могли.

(Закінчення на стор. 4-й.)



Міннесота в поклони Тарасові Шевченкові



Хор „Дніпро” в Міннеаполісі, Мінн.

Намічене численними імпрезами святкування 100-ліття смерті Тараса Шевченка на терені Твинсінті почалося в лютому викладами проф. Віктора Доманіцького. В день смерті Поета 10-го березня, відслужено вранці Собору Панахиди в церкві православної парафії св. Михайла, в со- служенні наших землячів: митр. прот. д-ра Володимира Левицького, прот. Андрія Кіста, прот. Василя Уманця, прот. Миколая Антохія й о. Миколая Ярмолівця та про- тодіякона Миколая Поліщука. Гарно співав хор св. Михайла під кер. протодіякона Юрія Корсуна. Представники майже всіх наших організацій та численні гості взяли участь в Панахиді. По середині стояла символічна могила з портретом Шевченка. Діти Ріаной Школи св. Михайла асистували обклади могили, до співікання в рудях, о. Левицький виголосив слово: Дух Шевченка — це Дух Вільної й Непокореної України!

Першим імпозантним виступом перед широкою публікою був гарний Концерт хору „Дніпро” в залі ІМКА, в неділю 12-го березня. На змислі, біля цього допону, читачі побачуть красу й гордість українських соборницьких змагань Твинсінті. Оце вершні, в нових національних костюмах, пошитих по вказівках мистецької комісії під керівництвом заслуженого мистця Олександра Булавського, хор „Дніпро” представив у своїй силі і

в хорі. Ми — Дніпровці віримо твердо, що вони прийшли до соборницького й репрезентативного хору „Дніпро”.

Автор до диригенту хору о. Микола Бриня: Що заставило вас обняти диригентуру хору „Дніпро”, і то безкорисно? Диригент: Безмежна любов до рідної пісні, цієї немирної сили українського народу. Маючи досвід і належні кваліфікації — (це вже додаток автора) — я побачив на одному з віт. Державності щире бажання моїх 26 співачок, зібраних доривочно, зовсім сторін на один виступ, — створити хор, який заграв би сильно, могутньо, як наш рідний Батько-Дніпро. Наші зусилля тривають вже третій рік, і вони неперемні, бо нестримно росте наш хор, і я вірю в наші даліші успіхи. А вони — не мої, а хору „Дніпро”.

Автор: Якими ресурсами хорового матеріалу розпоряджаєтесь, і які плани майбутнього?

Диригент: Вже сьогодні хор має 61 члена. Практика показує, як успішно молоді співаки підтягуються біля старших, досвідчених. Оці молоді співаки, й дають ще більшу надію. На мою мрію є, щоб до хору ввійшли нові співачки. А наші плани допомогти відвідувати 100-ліття смерті Шевченка, й наступні виступи. Хор „Дніпро” має вже запрошення виступити на сценах трьох американських коледжів. В цей репертуар ввійдуть українські обрядові й народні пісні, а й американські вибори.

Хор весни відсвяткує 40-ліття смерті Миколи Леонтовича, нашого композитора, замордованого 23-го січня 1921 р. більшовицьким агентом в батьківському домі. Художня рада намітила в програмі 38 пісень композитора.

Ювілейний Концерт хору „Дніпро” був дійсно Шевченківським, бо ж на 19 тонок програми — 14 — це твори Поета або Імня присвячені. Правильно поступили Ювілейний Комітет, під керівництвом п. Василя Домбро в сього, культурного й доболеного голови відділу УККА, та проф. Олександра Костюк, що вложив ланку „працю” в оці свідчення, аміло даючи свої досвідчені поради, коли уложив таку програму, Мистецьке оформлення сцени це праця п. Булавського.

Свято відіграв проф. Олександр Костюк, подаючи цілісну програму Шевченківського свята. Говоріла про великий вплив Шевченка на дух українських борців за волю й державність. Закохана нашої репрезентативної, Американський Конгрес зійняв корисне становище до Шевченківських святах, признавши площу під будову пам'ятника у Вашингтоні: тепер за нами всіма слово — дати більш покерти на його будову. Для Твинсінті призна-нена квота \$7,000, збірка вже розпочалася по організаціях і церквах. Православна парафія св. Михайла збирала в церкві на початок \$70.

Програму почав хор „Заповітом”. Жалібний марш, слова Лесі Українки, музика Миколи Лисенка, — живе чарівно, поважно, з повним почуттям, з музикою, що сьогодні по-новому криє нашу поневолу

Батьківщину Україну. Сопрани відважно опановують високі позиції, а й вторують мелодійно міцні басы. Добре аккомпанював п. Річард Зго-дава, що часто виступав на наших імпрезах. Вже тут від-являється, що диригент опановує співаків і вміє їх авесь час три-мат в належних позиціях. — На закінчення першої части-ни програми йшла пісня-кан-тата „Умер Поет”, слова Во-лодимира Самійленка, музика Миколи Лисенка, з баритон-ним солом Михайла Дани-ленка. Надійний співак пре-зентується добре, готовий ро-бити ще кращі успіхи.

Другу частину Концерту за-чав молоденський бандурист-аматор Тарас Михайлович. Грав він Григорія Кітасого „Зішов місяць”, мелодійно, спокійно, з любов'ю. Дивля-чись на цього високого, тон-кого хлопця, — насупався думка — побажання, щоб він започаткував в Твинсінті Ка-пелю Молодих Бандуристів.

Тут аж проситися зробити прилюдний запит до наших відомих професорів — музик, що масово діють в Нью-Йорку, Ньюарку й Філадельфії, то-плати по кілька в класях од-ного інструменту, але не від-даються осясти в Твинсінті, що має понад одну сотню знайомих музикальних дітей, які грають і вчать по чужих школах! Моя віденська зна-йома Дарія Гордінська — Ка-ранович, що 3 роки тому дала свій чарівний концерт в Мін-неаполісі, також не відгукну-лася на запрошення. Музич-ний Інститут ім. Миколи Ле-онтовича міг би розгорнутися в Твинсінті.

Баритон — солом Михайло Даниленко співав два шеде-ври безсмертного Миколи Ли-сенка, до слів Поета, „Реве та стоїть”, і „Мені однаково”.

Співав Даниленко з поштовго, опановуючи належно важкі позиції. За це публіка нагоро-дила його гучними оплесками.

Як третю точку грала пан-ючка Оксана Менжега Ветто-вона Рондо in C. Мистецька гра, повна чуття й вміня, ви-конана з любов'ю до музики, бо ж наша поваженка Ок-сана — відома з гарних ви-ступів на інших імпрезах.

Коли в програмі Концерту ми прочитали, що співачку му-зички Шевченківської „Тополі”, і що мають декламувати Оля-га Остапчук, а співаці сопро-но — солом Оксана Бриня, то цілі точки програми гості ви-значили з зацікавленням. І не помилилися. Майстерний до-бір уривків і виступувала Глибким альтом п. Оляга Остапчук, милозвучно, аміло, поважно. Йй впадала співче-душа Міннеаполісу п. Оксана Бриня, своїм могутнім, висо-ким сопраном, що особливо крається у залах високих позицій, і приводить перед за-слушаними у ч а с и к а м и — гірку до дійсності нещасної лю-бові української дівчини, якої „милій пішов тай загинув”. А Оксана вміє показати, що во-на вміє. За це публіка наго-родила могутніми оплесками оці точку програми.

На закінчення другої части-ни програми пописав наш відомий майстер — скрипаль Іван Денис „Блєгій” присвя-чену Тарасові Шевченкові і „Сонце заходить”, — музика Лисенка, та Рондіно Крайсе-ра, — це одна в'язанка глибо-кого знання й мистецтва Де-

Академія в 100-річчя смерті Т. Шевченка в Омага, Небраска



Зліва в першому ряді: Леся Івасик, Стефан Багрий, Марія Дуган, Юлія Клячинська, Ярослава Клока, Ярослава Продивус. — В другому ряді стоїть: п-ні Ярослава Продивус і п. Ігор Івасик, учителі українського танку.

В Омага, Небраска, Об'єдна-ний Комітет — (Українсько-Американська Католічка Громада, Тов. Карпати, Відділ 356 УНСОУ, Відділ 117 Про-видіння ім. Шептицького, Від-діл Організації Оборони Чоти-рьох Свобід України, Осередок Спілки Української Молоді, Школа суботня Українознав-ства, Братство Святого Імени) 17 березня скликав спільне засідання представників існую-чих організацій в Омага, та обрано Комітет Пам'ятника Шевченкові на голову Комі-тету обрано п. Олександра Про-дивуса. Зараз на спільному засі-данні організації члени уп-рав декларували \$500 на по-

будову Пам'ятника Шевчен-кові у Вашингтоні. Рішено не-гайно приступити до пере-ведення збірки поміж украї-нцями. 19-го березня Український Комітет Пам'ятника Шевчен-кові в Омага вшанував па-м'ять Тараса Шевченка у сто-рінчя його смерті ювілейним концертом, що його влашту-вав окремий Шевченківський Комітет під проводом п. Олек-сандра Продивуса. На програму Концерту, що його започатку-вано американським гимном, який відіграв на скрипці п. Дмитро Грисько й Юліан Кля-чинський на акордіоні. Вступ-не слово та привітання деле-гації від литовців і лотись-віч виголосив Олександр Продивус.

Бурхливими оплесками вітали промову президента Б. Суль-скиса від Литовської Громади, який підкреслив приязнь до українців. Литовський народ знає добре, що був Шевчен-ко, що спільно з усіма понево-леними народами боровся за волю. Клонімо голови в по-шані в снотні роковини смерті Поета — Героя всіх поневоле-них націй. Президент Арведс Віновскіс від лотиських зложив гратуляції українському на-роду за великого сина Укра-їни, який проповідував і пи-сав твори про визволення всіх народів з московського терору. Реферат виголосив М. Го-шукляк, реферат англійсько-мовою виголосив Стефан Багрий. Збірку декламацію ма-ли шкільні діти. Маволінова Орестра під проводом п. М. Івасика відіграла „Залпів”, Національні танки відтанцю-вала танцювальна група під проводом п-ні Ярослави Про-дивус і п. Ігора Івасика — Ко-ломийчук, Аркан, Козачок По-дільський, Гопак.

В другу частину Концерту входили декламації англійсь-кою мовою Ігора Івасика. Жіноче тріо Стефанія Воро-бець, Євгенія Гриськова, Ма-рія Клячинська відспівало „Садок вишневий” і „Від си-нього Дону”. Декламацію „Кобзарів” дала п-ні Марія Клячинська. Тенорове солом п. Теодора Ткачиньши. „У гаю, гаю”, „Ой глянц я, подивлю-ся”, „Гамалії” виконав гурток мі-шаного хору і декламатор п. І. Воробець.

Інцензіацію „Гамалії” уло-жила п-ні Стефанія Акчулова. Виконавали О. Продивус і Т. Ткачиньши, п-ні Марія Кля-чинська, Невільнички грали п. В. Мияк, М. Гошукляк, А. Дуган, І. Івасик, Г. Ткачук, М. Воробець, М. Івасик та два

УКРАЇНСЬКА ХРОНІНА

ВІД РЕДАКЦІЇ: „Свобода” в уяві на обслугову великої кіль-кості наших громад і читачів та на обмежений об'єм, має по-стійно працювати в своєчасному використуванні дописів та ві-сток з життя наших громад, зо-крема під час різних сезонів збільшеної громадської актив-ності. Тим то в цих сезонах вона має постійні залеглості, що ані не сприяє нашому роз-витку, ані не виконує тієї служ-би, якої читачі можуть від га-зети очікувати. Не маючи мо-жливостями збільшити об'єму газети, що вимагає 6 рівночас-ного збільшення штабу працівни-ків та нових великих витрат. Редакція постановила вийти з цієї ситуації компромісово: по-давати коротку хроніку на під-ставі дописів і вісток негайно, вміру того, як вони приходять, і друкувати самі дописи доте-рміним порядком по черзі та вміру місця. Така швидко по-давана коротка хроніка з життя громад буде рівночасно потвер-дженням, що Редакція одержала допис та що цей допис бу-де у свій час надрукований.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Дир. Роман Мияк** і д-р. Оме-лія Пашкевич були офіцій-ними делегатами української кредитивної „Самопоміч” на щорічній конференції Американсь-кої Кооперативної Ліги, що від-булася в Шикаго 7-го і 8-го квітня. Дир. Мияк був другим з черги промовцем на відкритті конференції.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Дир. Роман Мияк** і д-р. Оме-лія Пашкевич були офіцій-ними делегатами української кредитивної „Самопоміч” на щорічній конференції Американсь-кої Кооперативної Ліги, що від-булася в Шикаго 7-го і 8-го квітня. Дир. Мияк був другим з черги промовцем на відкритті конференції.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

● **Українська Католицька Па-рафія в Лудлов, Масс.**, при спів-праці місцевих українських ре-лігійних делегатів української католицької парафії в Лудлові, Масс., вийшла в світ 4-річна стипендія „Нью Йорк Стрейт Е-джент Сколаріп” за видатні успіхи в науці.

ЗАПРОШЕННЯ
ВІДІЛІ ОУА „САМОПОМІЧ” І УКРАЇНСЬКА ЖІНОЧА ДОПОМОГОВА ОРГАНІЗАЦІЯ
іх. Ольги Басараб — в Нью-Йорку
владують
в НЕДІЛЮ, 7-го ТРАВНЯ 1961 р.
в домі „САМОПОМІЧ” — при 2-й Евені, ч. 98
СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ
на яке запрошують
СВОЇХ ЧЛЕНІВ І ПРИХИЛЬНИКІВ.
ПОЧАТОК — в год. 5:00 по пол.
Зголошення приймає канцелярія „Самопоміч” до дня
5-го травня 1961 р.

ТОРНЕСТВЕННЕ
БЛАГОСЛОВЕННЯ
першої Української Вищої Школи
в СТЕЙТІ МІШІГЕН
закохани
УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЧКОЇ ПАРОХІЇ,
при церкві Непорочного Зачаття Пресв. Діви Марії
в ГЕМТРЕМКУ
— відбудеться —
в неділю, 7-го травня 1961 р.
в год. 4:30 по полудні
в приміщенні УКРАЇНСЬКОЇ ВИЩОЇ ШКОЛИ
при вул. Генлей ч. 3056 — в Гемтремку.
Благословення У.В.Школи довершить
їх Екскеленція Кир. Йосиф Шмондюк
у супроводі НАШОГО ДУХОВЕНСТВА.
Посвячення У.В.Школи попередить ПРОЦЕСІЯ, в якій
визмуть участь Церковні Братства, Українські Організації
та Парохії.
Від год. 1:00-4:00 по пол. наступить відкриття У.В.Шко-
ли для оглядин. Т. зв. „Опей Гавз”.
Після Благословення У.В.Школи відбудеться в год.
6:00 вечора
БЕНКЕТ
в залах ШКІЛЬНОЇ АВДІТОРІЇ
при вул. МекДугал в Гемтремку,
з участю визначних представників американського союзу й
української громади.
ДО УЧАСТІ В ПОСВЯЧЕННІ У.В.ШКОЛИ
ЗАПРОШУЮТЬСЯ ВСІО УКРАЇНСЬКА ГРОМАДСЬКІСТЬ
МІСТА.

ПІД УВАГУ УКРАЇНСЬКИХ ЖІНОК
НЬО ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ!
КОМІТЕТ
ОПІКИ НАД МОЛОДІУ ПРИ „САМОПОМІЧІ”
І ОКУЖНА РАДА ОУА в НЬО ЙОРКУ
— влаштовують —
СЕМІНАР
на тему:
Виховні проблеми української матері
в трьох лекціях:
1. В СУБОТУ, 6-го ТРАВНЯ 1961 року:
год. 3:30 по полудні:
ЛЕКЦІЯ д-р Стефані БЕРЕЖНИЦЬКОЇ: Ви-
ховні труднощі різного віку;
2. В СУБОТУ, 13-го ТРАВНЯ 1961 року:
год. 3:30 по полудні:
ЛЕКЦІЯ: п. сен. Сестасі ГОНІНИ: Вплив за-
робітничої праці матері на виховання дітей та
м. Лесі ХРАПІВНОЇ: Національне виховання
молоді;
3. В НЕДІЛЮ, 20-го ТРАВНЯ 1961 року:
год. 3:30 по полудні:
ЛЕКЦІЯ проф. Марії СТРАТІСНКО: Авторитет
батьків.
Семінар відбудеться в приміщенні
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
в НЬО ЙОРКУ — від ч. 140 Друга Евеню.
ВСТУП: 50 центів.
До участі в Семінарі та до дискусій над лекціями запрошує-
мо все Українське Громадянство, зокрема Українські Мате-
рі, яким лежить на серці доля їхніх дітей та їх національне
виховання.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ
в НЬО ЙОРКУ
— переніс —
свою канцелярію і викладачі в залі
з будинку
ч. 710-712 East 9th Street — New York 9, N. Y.
до нового приміщення
в будинку
ч. 170 WEST 82nd STREET — NEW YORK 24, N. Y.
Доїзд підземкою по 6-й і 8-й Евеню, всіма потягами
IND (A, AA, D, DD, C, CC) аж до Колумбус Циркл. Тут екс-
преси треба змінити на лінійку і доїхати нині до 81-ої ву-
лиці, звідси два і пів блочки пішки. На Колумбус Циркл
можна пересісти з IND на Бродвей-Локаль і доїхати до
79-ої вулиці по Бродвею, звідси три блочки пішки.
Навчання відбувається: від 6:00 до 9:30 год. вечора,
а канцелярія відкрита: від 2:00 до 7:00 год. вечора.
АДМІНІСТРАЦІЯ

Увага!
РОВД АЙЛЕНД І МАССАЧУСЕТС!

В суботу, 6-го травня 1961 р.
в локалі ВІДІЛІУ 93-го — в СЕНТРАЛ ФОЛС
при 59 Central Street — CENTRAL FALLS, R. I.
— відбудуться

ОКРУЖНІ ЗБОРИ
Відділів УНСОУ
в яких повинні взяти участь
Урядовці й Члени та Конвенційні Делегати від таких
Відділів УНСОУ:
СЕНТРАЛ ФОЛС: 93
ПРОВІДЕНС: 73, 177
КРОМПТОН: 246
ФОР РІВЕР: 416
БУНСАКЕТ: 206, 241
ТАВНТОН: 122
МЕНВІЛ: 181
НА ПОРЯДКУ НАРАД:
1. Зітти Окружної Управи.
2. Передконвенційні, організаційні справи.
ПОЧАТОК — год. 7:00 вечора.
До участі в Зборах запрошено також усе місцеве і поза-
міське Українське Громадянство.
Іван КОКОЛІСЬКИЙ — головний Радий УНСОУ,
голова

Відома з м'ясарських виробів
EUROPA
— ВІДКРИВАЄ —
з днем 4-го травня 1961 року
НОВУ КРАМНИЦЮ
— при —
282 HALLADAY STREET — JERSEY CITY, N. J.
Там дістанете:
НАЙКРАЩОЇ ЯКОСТІ РІЗНІ, СВЯЖІ М'ЯСНА
— КОВБАСИ РІЗНИХ СТИЛІВ — КНІШКИ —
САЛЬЦЕСОНИ — ПАШТЕТОВИ
ПАРІВКИ.

ШИКАГО
Субота,
дня 6-го травня 1961
год. 7:00 вечора
Залі LANE TECHNICAL
HIGH SCHOOL
2501 Addison Street

В поклони Великому Кобзареві Україні
УКРАЇНСЬКА СЦЕНА
при Осередку СУМА ім. Пилипа Орлика в Дітроїті
— ставить —
НАРОДНУ ОПЕРУ МИКОЛИ АРКАСА
за ТАРАСОМ ШЕВЧЕНКОМ
КАТЕРИНА

ГОСТИННИЙ ВИСТУП
Миролава Скала-Старичко, солі-
ста Величезної Королівської Опери,
з участю відомих оперних співаків:
Н. Конічук-Носенко, В. Максимович,
Л. Реймфордс, І. Самойловича.
ХОР БАЛЕТ — ОРКЕСТРА.
Диригент: В. Сарамата.
Хормейстер: Я. Філіппі.
Постанов: А. Вагет; М. Кавка.
Сценічне оформлення: П. Мисня.

ДОКІП ГУМЕННОЇ
„ВЕЛИКЕ ЦАБЕ”
що знайомить із життям
данних предків українського
народу.
Понад 300 ілюстрацій.
Стор. 160.
ЦІНА \$2.50
Замовляти:
„СВОВОДА”
P. O. BOX 346
JERSEY CITY 3, N. J.

Концерт з творів Н. Нижанківського

Чергову імпрезу Українського Музичного Інституту в Нью-Йорку, а саме концерт з камерних творів Н. Нижанківського, 2 квітня навіть при вибаглих мистецьких вимогах, можна вважати за вповні вдалий. Чудова, акустична зала Карнегі Рісайтел, Голд, добір виконавців і поведінка, хоч не надто численна аудиторія, своя і чужа, створили всі передумови для успіху.

Як шкода, що життя Нестора Нижанківського (1894-1940) увірвалося в такому молодому віці. Скільки цінностей він міг би дати для української музичної культури! З кожного такту його композиторської спадщини і проміслю таланту і уміння. Це був концерт з творів одного композитора, проте скільки різноманітності в музичній тематичній і технічній, скільки барвистості! Творчість Н. Нижанківського сприйняти як певний мистецький стиль, скарбничку, визначити її функцію і поставити на відповідне місце в загальній розмові тенденції української музичної культури, серед інших композиторів і стилів, — справа не легка.

Для остаточних детальних

REAL ESTATE

ПРОДАЮ
2 АКРИ ЗЕМЛІ,
с трохи лісу, а трохи чистою
полем. Помірювана ціна.
Моя адреса:
MAKAR YAKUBA
Homing Hills Rd.
Colts Neck, N. J.

ДОМИ — ІНВЕСТИЦІЇ — МОРТГЕДЖИ

ВЕЗКОШОВНИ, ФАХОВІ ПОРАДИ.
Найбільше українське бюро на Каліфорнії, яке надає
консультативні послуги з оформлення мортгеджів.
На щорічний весняний сезон, ми підготували най-
більший вибір ДОМІВ, у всіх околицях.
Цього тижня ми пропонуємо оглянути такі домів:
JAMAICA HILLS — 2-род. мур. дм. як новий, 5 1/2 кмн.,
гарна, вишита плинна, гараж, горд. Ціна \$28,750.
WOODSIDE — 2-род. мур. дм. з гаражем, 1 блок сабей,
5 1/2 кмн. Ціна \$24,500.
ASTORIA — 6-род. мур. дм., мешкання по 5 баксових кмн.,
рент \$4,920, коло сабей. Ціна \$31,000.
RICHMOND HILL — 1-род. дм., 5 кмн. і гараж — \$11,500.
Звертайтеся тільки до української фірми:
UNITED REAL ESTATE CO.
В. КУЗЬМИНСЬКИЙ
170-13 Hillside Avenue — JAMAICA, L. I.
Tel.: OL 8-6330

Увага! БАТЬКИ! Увага!

Річники „ВЕСЕЛКИ“ становлять неогі-
нену настільну книгу для кожної родини
і невіддільне джерело науки, виховання,
розваги і радості для української дитини.

РІЧНИК „ВЕСЕЛКИ“ — 1957 — \$6.00
РІЧНИК „ВЕСЕЛКИ“ — 1958 — \$6.00
РІЧНИК „ВЕСЕЛКИ“ — 1959 — \$6.00

Річники надруковані на яскравому папері, тверді обкла-
динки, кмітливий заголовок, витягнені золотими
афарезами.

Написіть прохання слати ЧЕКАМИ, або ПОШТОВИМИ
ПЕРЕКАЗАМИ:

„SVOBODA“, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ВЕСЕЛКА

ЖУРНАЛ
ДЛЯ ДІТЕЙ КОЖНОГО ВІКУ

з кольоровими ілюстраціями виходить кожного мі-
сяця у Видавництві „СВОВОДА“ заходами Україн-
ського Народного Союзу.

Редагує Колегія з членів Об'єднання Працівників Дитячої
Літератури.

РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА становить у ЗДА \$4.00
у інших країнах — РІВНОВАРТІСТЬ ТІСЯ СУМН.
Ціна окремого числа — 40 центів.

Адреса:

„SVOBODA“ — „VESELKA“

P.O. Box 346 — Jersey City 3, N. J., USA

АПЛІКАЦІЇ НА ПРИЙНЯТТЯ

НА

КУРСИ

УКРАЇНОЗНАВСТВА

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

на „СОЮЗІВЦІ“ — в Кергоні, Н. Я.

від 6-го до 30-го серпня 1961

Ім'я

Адреса

Вік

Знання української мови: — добре; слабо; дуже слабо.

Варувати на рахунок оплати: \$

(Повна оплата курсу в \$120.00. Поплатити наперед не
треба аплікації в аплікації).

Жертва союзу злочину

(Посмертна записка про А. Віварука)

З Польщі напіла сумна
вістка, що 30-го грудня 1960
року помер наш незабутній
друг, педагог та громадський
діяч бл. п. АНДРІЙ ВІВА-
РУК. Він народився в селі
Тішківці біля Городенки. До-
брі люди заохочували його
до приватної гімназії в Горо-
денці. Бурса „Рідної Школи“
прийняла його на безплатне у-
держання. Там він кілька ро-
ків був опікуном і інструкто-
ром нижніх класів. Покинув
брав участь у визвольній бо-
ротьбі в рядах УГА.
По війні працював учителем
у Польщі. Написав багато пе-
дагогічних праць, здобував
собої пошану серед україн-
ського й польського педаго-
гічного світу.

Після 2-ї світової війни за-
селився на Сибір. Перебував там
11 років. Там знавслідок не-
сприятливих обставин життя
й важкої фізичної праці мав
перший вплив крові до мозку.
Після відбуття тюрми й
заслання, вернувся до рідних
Тішківців, та тільки на ко-
роткий час, бо місцеві Сіль-
рада заборонила йому пере-
бувати в рідному селі.

Бажаючи відшукати своїх
найближчих, подався в Поль-
щу. Дружина померла в Рів-
ні.

Рібікофф проти „фальшивої пропаганди“

АЛТовариства

Нью-Йорк. — Секретар здо-
ров'я, виховання і доброді-
яності Абрама А. Рібікофф
промовляючи на зборах Край-
ової Ради в справах старших
осіб в готелі Белмонт Пляза,
24-го квітня гостро виступав
проти „фальшивої“ пропаган-
ди Американського Лікарсь-
кого Товариства, проти урядо-
вого проєкту медичної допо-
моги старшим особам. Рібі-
кофф заявив, що лікарі „пе-
рекручують“ факти в поборо-
вній медичної допомоги еме-
рнтам в рамках соціального

години тяжкими зусиллями
пошастало зібрати з його ж
спадщини лише частину, а
саме твори, що їх копії мали
на руках різні виконавці, го-
ловово півністі і співаки на
еміграції, натомість деякі
інші твори пропали майже
безповоротно. Отже добре ро-
бити Український Музичний
Інститут, що далі розшукує
і зберігає спадщину Н. Ни-
жанківського і в таких симпа-
тичних і культурних імпре-
зах, як була 2 квітня, знайо-
мити з нею ширше громадсь-
тво. Ще краще, якби пошас-
тило зrealizувати задум
УМІ видати що спадщину
дружком Н. Нижанківський
зарт і заслужив собі на це.
Зиновій Лиско

ПАМ'ЯТЬ ШЕВЧЕНКА

У СТОРІЧЧЯ ЙОГО СМЕРТІ

ВІДЗНАЧИМО НАЙКРАЩЕ ПІЗНАННЯМ
ЙОГО ЖИТТЯ І ТВОРЧОСТІ

та
для святкування й імпрез, для лектури і бібліотек і для
подарунків завжди потрібні видання творів Шевченка
і писань про нього, що їх можна набувати

в Книгарні „СВОВОДА“:

Т. ШЕВЧЕНКО: КОБЗАР — з поясненнями і примітками
д-ра Василя Симонича, 2-ге справлене й поширене
видання під ред. д-ра Ярослава Рудницького \$7.50

Т. ШЕВЧЕНКО: КОБЗАР — 1840-1940 2.95
КОБЗАР ТАРАСА ШЕВЧЕНКА: вид. Простити, Вінніпег 2.00
П. ЗАПЦЕВ: ЖИТТЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА — опр. ... 5.50

ПІЛІЖ ВЕЛЕТНИ — ілюстрована біографічна розповідь
про Тараса Шевченка — переклала Наталя Лівницька-
Холодна 3.50

М. ЦІЛІКОВИЧ: ВЕРХІ ЖИТТЯ І ТВОРЧОСТІ —
Промови і доповіді 2.00

В. ДОМАНИЦЬКИЙ: ТАРАС ШЕВЧЕНКО (Синтезично-
націоналістичний студій його життя і творчості) 2.00

ТРИ ПОЕМИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА (Сон — Великий
Ліх — Неопіти), з передмовою й поясненнями Богдан-
а Лепкого 1.00

ПРО ШЕВЧЕНКОВІ ТВОРИ (Перебендя, Смерть чума-
ка, Офема) 0.50

НАШ ШЕВЧЕНКО — Збірник-Альманах, вид. УНСоюзу
Д-р Л. МИШУГА: ШЕВЧЕНКО І ЖІНКА (жінка в житті
і творчості поета) 2.00

Роман ЗАВАДОВИЧ: КОБЗАРЕВА ГОСТИНА — Сцені-
чна картина з життя Т. Шевченка, у 3-ох віднолах, вид.
Українського Народного Союзу 1.00

Т. ШЕВЧЕНКО: ГАЛДАМАКИ — з портретом автора й
ілюстраціями 1.00

ЮРІЙ БОЙКО: ШЕВЧЕНКО І МОСКВА 0.50
ШЕВЧЕНКО (Українська Відома Академія Наук у США)
Річник І 0.25

Т. ШЕВЧЕНКО: ДУМКИ 0.25
ДОСЛІДНО СТЬ — Збірка в Шевченкові Роківини. Про-
мова Богдана Лепкого на Шевченківському святі у Бер-
ліні в 1920 році 0.25

Богдан КРАВЦІВ: НЕВЕЗІГНУТИЙ „КОБЗАР“ (Систе-
матичне фальшування поетичної творчості Шевченка)
АНГЛОМОВНІ ВИДАВАННЯ: 0.25

TARAS SHEVCHENKO — The Poet of Ukraine. — Selected
Poems. Translated with an Introduction by Clarence
A. MANNING. Edited by Ukrainian Nat. Ass'n. 2.50

TARAS SHEVCHENKO — Bard of Ukraine by D. Doroshenko,
preface by Clarence A. Manning. Edited by United Ukrainian
Organizations of the United States 0.50

SHEVCHENKO'S THOUGHTS AND LYRICS — Commemo-
rating the Centennial of His Death 1.50

SHEVCHENKO AND WOMEN — Women in the Life and Work
of Taras Shevchenko by Dr. Luke Myshuha. Translated
by W. Semenyuk 0.50

EUROPE'S FREEDOM FIGHTER — Taras SHEVCHENKO.
A documentary Biography of Ukraine's Poet Laureate and
National Hero 0.25

Написіть за книжки прохання слати тільки чеками, або
поштовими переказами

SVOBODA
81-83 Grand Street — Jersey City, N. J.

НА ПІОНЕРСЬКОМУ ШЛЯХУ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

ли здобути на ріднім ґрунті: особисту свободу та достойні
людини матеріальні умови життя.

„Лиш вічний труд ніколи не загине“

Мине і молодість, як золотий,
Лиш вічний труд ніколи не загине.
(Юрій Яновський)

Це — в загальних зарисках далеко не повна історія до-
вого, сороклітнього життя однієї скромної громадської уста-
нови в цій країні. Виконанням щоденних дрібних обов'язків
вимошений її шлях. Дрібних і щоденних, бо тільки ними то-
ряться велике й тривале. Ось до десятків старих членів при-
були сотні нових, зокрема молодих, які зв'язують сьогодніш-
ній день із завтрашнім, як наше покоління зв'язало сучас-
ність із минулим. Впродовж десятиліть переборено чимало
труднощів, таких звичайних для тих, що перші про-
кладають шлях. Але збережено вірність своїй громаді й її
національним прагненням.

На відзначенні ювілею нашого Товариства рідна грома-
да шанувала цей майже піввіковий труд. В лютому 1959
року вона прийшла з признанням і зичливим сусідським
привітом: Екзекутива Українського Народного Союзу зі 40
братів, близькими й далекими, союзними Відділами з
п'яти сусідніх штатів та 20 інших організацій з Українським
Конгресивним Комітетом Америки на чолі. Засновники Тowa-
риства „Свобода“ побачили, що їхній труд не загинув, а мо-
лоді, які стали на їхній шлях, відчули радість, що її дав
цей вічний труд для власної громади.

Ім, піонерам нашого громадського життя у цій трудній,
але гостинній країні, і тим, що йтимуть їхніми слідами, при-
свячена ця хроніка. Одним — для подяки, другим — для
прикладу і заохоти повторювати й продовжувати цей піонер-
ський труд у наш скупий на громадські чесноти час, щоб ще
на щабель вище підняти рідну громаду, щоб залишити її
після кожного нового покоління сильнішою і кращою.
(Кінець)

Найновіший літаконосць „Кітті Говк“

приданий до флоту ЗДА

Філадельфія, Па. — 29-го
квітня 15,000 осіб були при-
сутні, як у базі флоту шеф
морських операцій адмірал
Арлі А. Бірк передав флоту
ЗДА найновіший 60,000-тон-
новий літаконосць „Кітті
Говк“. На думку адмірала
Бірка, який виголосив голо-
вну промову, цей могутній лі-
таконосць може відібрати во-
рогові охоту до атомової агресії
проти ЗДА. Цей літаконосць
дає приміщення від 80
100 літаків, в тому і най-
швидшим і найбільшим бом-
бовикам. Адм. Бірк ставить

вище людським керувані літаки
від керування ракет, бо бом-
бовики зможуть змінити напрям
вже і під час лету, або, на ви-
падок потреби, зможуть при-
пинити лет та вернутися до
своїх баз. Новий літаконосць
названий від місцевості, в
якій в 1903 році в Північній
Кароліні вперше Орвіл і
Вілбур Райт літали на літаку.
Літаконосць „Кітті Говк“ с
озброєний ракетами „Террі-
ер“. Адмірал Бірк заявив, що
цей літаконосць „дає запев-
нення нашим приятелям і со-
юзникам за кордоном, що ми
їх підтримуємо в змаганнях
зберегти гідність національну
і людську достоїнність“.

Центральний уряд Конґа рішив в'язнити

катанґського президента

Леопольдівль. — Міністер
закордонних справ централь-
ного конґольського уряду,
Жестен Бамбоко, заявив, що
президент провінції Катанґа
Мойсе Чомбе, перевезуть до
в'язниці в Леопольдівль і бу-
дуть там тримати, поки він не
вразиться. Мойсе Чомбе
конґольський воєня арештува-
ли, коли він, після пред'яв-
лення „ультиматуму“ прези-
денту Конґа Жозефові Ка-
салубу виступив на конферен-
ції розсварених конґольських
ватажків в Кокільгавілі і хотів
вертатися до своєї столиці
Елізабетівль. Між Чомбе і
Касалубу настав новий гострий
конфлікт після того, як
Касалубу підписав з місією
Об'єднаних Націй умову про
спільні зусилля для реоргані-
зації конґольської армії та
про видання з Конґа всіх
чужоземних „дорядників“, які
діють там поза місією ОН.
Протя цього рішуче заявився
його уряду.

Три комунофільські муринські держави

рішили федеруватись

Аккра. — Гана, Гвінея і
Малі — три муринські держа-
ви, які в своїх голосуваннях в
Об'єднаних Націях та своєю
політикою супроти Конґа май-
же завжди виступають разом
з Совєтами, що в листопаді
1958 року плянували федера-
цію — коли Малі ще не була
самостійною державою. В
грудні мин. року вони потвер-
дили це, а в минулу суботу
президенти тих трьох країн,
Квеме Нкруму, Секу Туре і
Модібо Кейта підписали чар-
тер нової федеративної конс-
титутції, який має бути схва-
лений їхніми парламентами.
Парламенти в тих країнах не
мають ніякого голосу, бо на-
справді Крума і Секу Туре с
диктаторами, які проводять
власний „культ особи“. На тій
конференції в минулому тиж-
ні, що відбулась в столиці
Гани, брали участь — крім
самих президентів — їх міні-
стри закордонних справ, вій-
ськових справ, директори бан-
ків і різні муринські „достоін-
ники“. Нова федеративна мала б
мати спільний парламент і
спільний прапор.

Посмертні згадки

Никола СУПІНІЦЬКИЙ — до-
вольний член Б-ва св. Іоана
Христителя, Відд. 292 УНСо-
юзу в Дітроїті, Мич., помер
несподівано в дні 6-го квітня
1961 р. Покійний народився
в селі Мокрени, пов. Самбір,
Зах. Україна, проживши 70
років. Похований у смутку од-
ну доньку Марію, одного сина
Михайла, 5 внуків та 7
правнуків. Похорон відбувся в
дні 10-го квітня 1961 р. з
його хати до церкви св. Іоана
Христителя, при участі
Родичів, Членів Б-ва та Зна-
йомих. Чоловіка поховано
на цвинтарі св. Хреста. —
Вічна Ному Пам'ять!
П. Федик, секр.

Григорій ПЕРШЕЛ — член
Відд. св. І. Христителя, Відд.
292 УНСоюзу в Дітроїті, Ми-
чиган, помер в дні 7-го квіт-
ня 1961 р. Покійний народив-
ся 1904 р. в місті Вінніпег,
Канада. До ЗДА прибув 1922
р. Похований у смутку дружи-
ну Марію, одного брата Ва-
силя, 3 сестри: Марію, Хри-
стину і Варвару та 2 внуків.
Похорон відбувся 11-го квіт-
ня 1961 р., з пох. заведення
до церкви св. І. Христителя,
при участі Родичів, Членів
Б-ва та Знайомих, а опісля на
цвинтар „Holy Sepulchre“. —
Вічна Ному Пам'ять!
П. Федик, секр.

Ксав'єр ВОРОВЕЦЬ — член
Відд. 367 УНСоюзу в Рочес-
тері, Н. Я., по довірлі і тяж-
кий недуж, помер в дні 9-го
квітня 1961 р. Покійний всту-
пив до Т-ва і УНСоюзу 1923
року. Народився 1886 року в
Хомині, пов. Калущ, Зах. Ук-
раїна. Був добрим і сонейним
членом. Похорон відбувся в
дні 12-го квітня 1961 р. з пох.
заведення до церкви св. По-
сафата і на цвинтар Голі Се-
пулхре, при участі Знайо-
мих і Членів Т-ва. — Вічна
Ному Пам'ять!
В. Попович, секр.

GARCA COMPANY
DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-3550 New York City
НОВІ МАТЕРІАЛИ
для вишивання, взору, шити
BMC.

Богдан ЛЕПКИЙ:

Маріяна Шашкевич
Ціна — \$0.60

Українська
Повстанська Армія

1942 — 1962

Книга має 320 сторінок чіткого
друку, багато ілюстрована ор-
ганічними фотографіями
коштує лише \$3.00.

Повість
81-83 Grand Street
ІВАНА ФРАНКА:

Для домашнього
огнища

Ціна — 85 центів
Замовляти:
„SVOBODA“
JERSEY CITY, N. J.

ПРО НАШУ МИНУВШИНУ

діти, юнацтво і дорослим
оповідає цікава книжка
А. ЛОТОПЬКОГО

КНЯЖА СЛАВА

Багато ілюстрована книжка,
що має 198 сторінок,
коштує лише \$1.00

„SVOBODA“
P. O. Box 346
JERSEY CITY 3, N. J.

ДІТИ

ЧУМАЦЬКОГО
ШЛЯХУ

IV-й том
Ціна \$2.50.

„SVOBODA“
P. O. Box 346
JERSEY CITY 3, N. J.

ІВАН КОВАЛЬЧИН

FUNERAL HOME

COMPLETELY
AIR CONDITIONED

ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРО-
НАМИ В СТЕПІ

Ціна приступна для всіх.
Обслуга чесна і найкраща.
У випадку смутку в родині,
кличте, як в день так і вночі:
1 в нощі:

John
KOWALCHUK

129 GRAND STREET
cor. Warren Street,
JERSEY CITY 2, N. J.

NEW JERSEY
Tel.: HEAnderson 4-5131

ВІЛІМ КОВАЛЬЧИН

Погребник

Community Funeral Home

Air Conditioned

Занімається похоронами. Ці-
на приступна для всіх. Об-
слуга чесна і найкраща. У
випадку смутку в родині,
кличте, як в день так і вночі:
Community Funeral Home
Yonkers, N. Y.
YO 9-7272

Петро ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ.

Контролювала температуру.
Модерна каліція до ужитку
ДАРОМ.

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

ТАРЗАН, ч. 4637. Втікає від гіч!



Інші тварюки дико кинули-
ся на трупа! Це дало Тарза-
нову можливість.



В його голові шуміло, все
тіло боліло...

Але він, похитуючися, втік
від гіч. Він гіч так довго, по-
ки темні знів не на